

องค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย
ข้อตกลงต่อท้ายสัญญาร่วมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำ
(SUBMARINE OPTICAL FIBRE CABLE PROJECT)

ลงวันที่ 4 ตุลาคม 2534 ครั้งที่ 1

ข้อตกลงต่อท้ายสัญญาระหว่างกัน ณ องค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย ดังอยู่เลขที่ 83/2 ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 7 มีนาคม 2537 ระหว่างองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย โดยนายจุมพล เหวรายต์ ตำแหน่งผู้อำนวยการองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย ซึ่งต่อไปในข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้ เรียกว่า "ทศท." ฝ่ายหนึ่ง กับบริษัท จัสมิน ไซบารีน เทเลคอมมิวนิเคชั่นส์ จำกัด โดย นายอดิศักดิ์ โพธารามิก ตำแหน่งประธานกรรมการผู้มีอำนาจลงนามผูกพัน บริษัท จัสมิน ไซบารีน เทเลคอมมิวนิเคชั่นส์ จำกัด ตามหนังสือรับรองของสำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท กรุงเทพมหานคร เลขที่ 9137/2534 ลงวันที่ 24 ธันวาคม 2536 แนบท้ายข้อตกลงนี้ สำนักงานใหญ่ ตั้งอยู่เลขที่ 333 หลักสี่พลาซ่า อาคาร 1 ชั้น 8 ถนนแจ้งวัฒนะ เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร ซึ่งต่อไปในข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้เรียกว่า "บริษัท" อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายได้ทำข้อตกลงต่อท้ายสัญญากันมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1. ทศท. และบริษัทตกลงกันให้ถือว่าข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้ เป็นส่วนหนึ่งของสัญญาร่วมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำ (SUBMARINE OPTICAL FIBRE CABLE PROJECT) ลงวันที่ 4 ตุลาคม 2534 ระหว่าง ทศท. และบริษัท ("สัญญาร่วมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำ")
2. ให้ยกเลิกข้อความบางส่วนในเอกสารภาคผนวกหมายเลข 1, 2, 3, 6, 7 และ 8 แนบท้ายสัญญาร่วมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำ และให้ใช้ภาคผนวกแนบท้ายข้อตกลงนี้แทน ในเฉพาะส่วนที่มีการเปลี่ยนแปลงแก้ไขหรือขัดกันเท่านั้น ในส่วนอื่นคงเป็นไปตามที่ได้ระบุไว้เดิมในสัญญาเดิม
3. ให้ยกเลิกข้อความในสัญญาข้อ 7.2 เดิม และให้ใช้ข้อความต่อไปนี้แทน

"7.2 การคำนวณอัตราส่วนแบ่งรายได้ดังกล่าวในข้อ 7.1 ทั้งสองฝ่ายตกลงให้รายได้ที่เกิดขึ้นจากการเปิดบริการของ ทศท. ในส่วนของช่องสัญญาณสำหรับทางไกล หรือใช้สูตรในการคำนวณรายได้ของ ทศท. ดังนี้

รายได้เป็นตัวจำนวนเงินทั้งหมดต่อปีเท่ากับ $A \times 365 \times B \times C$
เมื่อ A เท่ากับระยะเวลาที่ ทศท. นำโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำไปให้บริการไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
จะถือช่องสัญญาณ (CIRCUIT) ละ 65 (หกสิบห้า) นาทีต่อวัน
B เท่ากับจำนวนช่องสัญญาณซึ่งได้ติดตั้งเสร็จเรียบร้อยและเปิดให้บริการได้ระหว่างจุด
(LOCATION) ดังระบุไว้ในภาคผนวกหมายเลข 6



C เท่ากับอัตราค่าบริการโทรศัพท์ทางไกลอัตโนมัติของ ทศท. (ต่อหนึ่งนาที) ที่ใช้ขณะ
คำนวณอัตราส่วนแบ่งรายได้สำหรับช่วงเวลากลางวันระหว่าง CIRCUIT แต่ละ
CIRCUIT ดังระบุไว้ในภาคผนวกหมายเลข 7

ในการมีรายได้ที่เกิดขึ้นจากการเปิดบริการของ ทศท. สำหรับโทรศัพท์ภายในท้องถิ่น
ทั้งสองฝ่ายตกลงใช้รายได้ที่เกิดขึ้นจากการเปิดบริการของ ทศท. ในส่วนของช่องสัญญาณสำหรับท้องถิ่น หรือ
ใช้สูตรการคำนวณรายได้ของ ทศท. ดังนี้

รายได้เป็นตัวแทนเงินทั้งหมดต่อปีเท่ากับ $A \times 365 \times B \times C$

เมื่อ A เท่ากับจำนวนครั้งที่ ทศท. นำโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำไปให้บริการไม่ว่าในการมีรายได้
ตามจะถือช่องสัญญาณ (CIRCUIT) ละ 22 (ยี่สิบสอง) ครั้งต่อวัน

B เท่ากับจำนวนช่องสัญญาณซึ่งได้ติดตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้วและเปิดให้บริการได้ระหว่างจุด
(LOCATION) ดังระบุไว้ในภาคผนวกหมายเลข 6

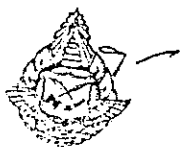
C เท่ากับอัตราค่าบริการโทรศัพท์ภายในท้องถิ่นของ ทศท. ที่ใช้คำนวณส่วนแบ่งรายได้
โดยใช้อัตรา 3 (สาม) บาทต่อครั้ง

ทั้งนี้ ให้ใช้วิธีที่ ทศท. ได้ประโยชน์ดังกล่าวมาเป็นหลักในการแบ่งรายได้ให้แก่บริษัท แต่ยอดเงิน
รวมตลอดอายุสัญญาที่บริษัทจะต้องไม่สูงเกินกว่ายอดเงินรวมที่บริษัทได้คำนวณและยืนยันไว้ในภาคผนวก
หมายเลข 8 แนบท้ายข้อตกลงนี้

ในระหว่างอายุสัญญานี้ หากเกิดภาวะเงินเฟ้ออย่างรุนแรง และเหตุดังกล่าวมีผลเสียต่อฐานะ
การเงินของบริษัทหรือมีผลต่อการดำเนินงานตามสัญญาในสาระสำคัญอย่างรุนแรง เมื่อบริษัทร้องขอเป็น
หนังสือพร้อมแสดงเอกสารและหลักฐานที่ชัดเจน เพื่อสนับสนุนข้ออ้างของบริษัท ทศท. และบริษัทจะร่วม
พิจารณาถึงสถานการณ์ เพื่อหาทางป้องกันหรือแก้ไขโดยรวดเร็วอย่างเป็นธรรม ซึ่งรวมถึงการพิจารณา
ปรับปรุงส่วนแบ่งรายได้"

4. ไม่ว่ากรณีจะเป็นประการใด บริษัทยินยอมที่จะรับส่วนแบ่งรายได้จาก ทศท. ในยอดเงิน
รวมไม่สูงเกินกว่าที่บริษัทได้คำนวณและยืนยันไว้ในภาคผนวกหมายเลข 8 แนบท้ายข้อตกลงนี้ คือไม่เกิน
จำนวน 19,014,000,000.00 บาท (หนึ่งหมื่นเก้าพันสี่ล้านบาท) โดยการจ่ายผลประโยชน์ให้แก่บริษัท
ทศท. จะยึดหลักการจ่ายตามที่บริษัทได้คำนวณ และยืนยันไว้ในภาคผนวกหมายเลข 8 แนบท้ายข้อตกลงนี้
บริษัทจะหมดสิทธิในการที่จะได้รับส่วนแบ่งผลประโยชน์เมื่อยอดรวมการจ่ายเงินครบจำนวนตามภาคผนวก
หมายเลข 8 แนบท้ายข้อตกลงนี้ หรือครบอายุสัญญาพร้อมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำ สิ้นสุดแล้วแต่ว่า
อันหนึ่งอันใดถึงกำหนดก่อน

ในการที่บริษัทได้รับส่วนแบ่งผลประโยชน์ครบจำนวนตามภาคผนวกหมายเลข 8 แนบท้าย
ข้อตกลงนี้ก่อนครบกำหนดอายุสัญญาพร้อมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำ บริษัทยังคงมีหน้าที่ต้องปฏิบัติตาม
เงื่อนไขในสัญญาดังกล่าวต่อไป จนกว่าจะครบกำหนดอายุสัญญา



5. นอกจากการเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขตามข้อตกลงต่อก้าวสัญญาฉบับที่แล้ว ผู้สัญญายังคงมีสิทธิ และต้องปฏิบัติหน้าที่ตามที่ได้กำหนดไว้ในสัญญาร่วมลงทุนสร้างโครงข่ายเคเบิลใต้น้ำทุกประการ และบริษัท รับรองว่าจะไม่นำเหตุเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขดังกล่าวมาเป็นข้อยกเว้นความรับผิดชอบ หากบริษัทไม่สามารถดำเนินการ ตามสัญญาได้ภายหลัง

ข้อตกลงต่อก้าวสัญญาฉบับนี้ทำขึ้นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน ทศท. และบริษัทเก็บไว้ ฝ่ายละหนึ่งฉบับ ทั้งสองฝ่ายอ่านข้อความแล้วเห็นว่าถูกต้องตรงกัน จึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นหลักฐานต่อหน้าพยานเป็นต้น



ลงชื่อ..... ทศท.

(นายจุมพล เหมราชย์)

ผู้อำนวยการองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย



ลงชื่อ..... บริษัท

(นายอดิษฐ์ โพธารามิก)

ลงชื่อ..... พยาน

(นายโกเศศ อมาตยกุล)

ลงชื่อ..... พยาน

(นายบัณฑิต โรจน์อารฮานนท์)

ลงชื่อ..... ผู้พิมพ์

(นางสาวสุกัญญา ปิยะสกุลชัย)